

**Національний юридичний університет імені Ярослава Мудрого**

**Кафедра цивільного права №1**

**С И Л А Б У С**

**навчальної дисципліни**

**«Міжнародне контрактне право»**

**Рівень вищої освіти – другий (магістерський) рівень**

**Ступінь вищої освіти – магістр**

**Галузь знань – 08 «Право»**

**Спеціальність – 081 «Право»**

**Статус навчальної дисципліни – за вибором студента**

**Рік набору – 2022**

**Харків – 2022**

**Силабус навчальної дисципліни «Міжнародне контрактне право» для здобувачів вищої освіти другого (магістерського) рівня вищої освіти галузі знань 08 «Право» спеціальності 081 «Право». Харків: Нац. юрид. ун-т імені Ярослава Мудрого, 2022. 16 с.**

**Розробник:**

**Карнаух Богдан Петрович,  
кандидат юридичних наук, доцент**

**Затверджено на засіданні кафедри цивільного права №1  
(протокол № 11 від 21 червня 2022 р.)**

***Завідувач кафедри*** - Борисова Валентина Іванівна, кандидатка юридичних наук,  
професорка

### Дані про викладача

<b>Назва навчальної дисципліни</b>	Міжнародне контрактне право
<b>Статус навчальної дисципліни</b>	За вибором студента
<b>Викладач</b>	Карнаух Богдан Петрович, доцент кафедри цивільного права №1, к.ю.н., доцент
<b>Контактний телефон</b>	057-704-92-98
<b>E-mail</b>	b.p.karnauh@nlu.edu.ua
<b>Консультації</b>	відповідно до розробленого графіку індивідуальних консультацій
<b>Онлайн консультації</b>	Через платформу MS Teams

### *Анотація навчальної дисципліни*

Предметом вивчення в рамках цього курсу є національне, транс-національне (*lex mercatoria*) та міжнародне право, що регулює міжнародні комерційні транзакції. Головна мета курсу – здобуття навичок розв’язання складних юридичних задач, що постають із договірних відносин у сфері транскордонної торгівлі, в тому числі шляхом звернення до порівняльно-правових досліджень.

Курс, зокрема, включає такі теми: визначення застосовного права, укладення договору, дійсність договору, виконання договірних зобов’язань, порушення договору та засоби захисту тощо. Запропоновані кейс-студії будуть присвячені тонкощам застосування правил Incoterms у договірній роботі, форс-мажорним обставинам та договірним застереженням про обмеження чи звільнення від відповідальності за невиконання.

### *Мета та завдання навчальної дисципліни*

**Мета навчальної дисципліни** – формування системи наукових знань про контрактне (договірне) право в його застосуванні до міжнародних комерційних транзакцій.

***Завдання:***

- формування системи теоретичних знань про особливості міжнародних комерційних договорів порівняно із договорами, що існують виключно в межах одного національного правопорядку;
- опанування порядком укладення міжнародних комерційних договорів;
- засвоєння вимог до дійсності міжнародних комерційних контрактів та розуміння наслідків їх недодержання;
- здобуття знань про диспозитивні норми щодо належного виконання міжнародних комерційних контрактів;
- визначення наслідків порушення міжнародних комерційних контрактів.

***Навчальна дисципліна у структурі освітньо-професійної програми.******Міждисциплінарні зв'язки***

***Пререквізити:*** Цивільне право України (частина перша); Цивільне право України (частина друга); Цивільний процес.

***Кореквізити:*** Приватне право: сучасні доктрини в судовій та правозастосовній практиці; Порівняльне правознавство.

***Очікувані результати навчання здобувача вищої освіти***

У результаті засвоєння навчальної дисципліни здобувач вищої освіти має демонструвати такі результати навчання:

РН НД 1. Демонструвати знання й розуміння змісту, походження, структури та основних принципів права міжнародних комерційних договорів.

РН НД 2. Демонструвати розуміння процесів інтернаціоналізації

договірному права в умовах глобалізованої ринкової економіки.

- РН НД 3. Розуміти сутність а-національного (транс-національного) права та його ролі у регламентації міжнародних комерційних транзакцій.
- РН НД 4. Розуміти сутність *lex mercatoria* та його місця серед інших джерел права міжнародної торгівлі.
- РН НД 5. Працювати із джерелами транснаціонального права і *lex mercatoria*.
- РН НД 6. Інтерпретувати й критично оцінювати рішення національних судів та міжнародних комерційних арбітражів у справах, що виникають із міжнародних комерційних договорів.
- РН НД 7. Обґрунтовувати науково власну позицію у спорі, який виникає із міжнародного комерційного договору.
- РН НД 8. Виявляти й аналізувати новітні тенденції та інновації у сфері правової регламентації міжнародних комерційних договорів.
- РН НД 9. Застосовувати методи економічного аналізу з метою оцінки ефективності юридичної практики.
- РН НД 10. Оцінювати ефективність різних договірних застережень (клаузул), поширених у міжнародній комерційній практиці.
- РН НД 11. Застосовувати основні принципи і прийоми інтерпретації міжнародних комерційних договорів.
- РН НД 12. Користуватися методом доповнювального тлумачення договору та визначати кордони допустимості такого тлумачення.

***Види навчальних занять та самостійна робота  
для здобувачів вищої освіти денної форми навчання***

№ п/п	Аудиторні заняття (контактні)		Самостійна робота ( в годинах)
	Теми лекцій	Теми практичних занять	
1	Джерела права міжнародної торгівлі.	Джерела права міжнародної торгівлі.	8
2	Укладення договору в міжнародній комерційній практиці.	Укладення договору в міжнародній комерційній практиці.	8
3	Дійсність договорів.	Дійсність договорів.	8
4	Зміст договору та його тлумачення.	Зміст договору та його тлумачення.	8
5	Сторони в договорі.	Сторони в договорі.	8
6	Виконання договору.	Виконання договору.	8
7	Порушення договору та засоби захисту.	Порушення договору та засоби захисту.	8
8	Договір міжнародної купівлі-продажу товарів.	Договір міжнародної купівлі-продажу товарів.	8
9	Договори міжнародного перевезення товарів.	Договори міжнародного перевезення товарів.	8
10	Договори міжнародного фінансового лізингу.	Договори міжнародного фінансового лізингу.	8

***Види навчальних занять та самостійна робота  
для здобувачів вищої освіти заочної форми навчання***

№ п/п	Теми лекцій	Теми практичних занять	Самостійна робота ( в годинах)
1	Джерела права міжнародної торгівлі.	-	110
2	Укладення договору в міжнародній комерційній практиці.	Укладення договору в міжнародній комерційній практиці.	
3	Порушення договору та засоби захисту.	Порушення договору та засоби захисту.	

### ***Самостійна робота студентів***

Самостійна робота студентів здійснюється у таких формах:

- підготовка індивідуальної підсумкової письмової роботи;
- опрацювання нової наукової та навчальної літератури, законодавчих актів зарубіжних країн;
- узагальнення судової практики;
- робота над кейсами з міжнародного контрактного права;
- виконання практичних завдань, самотестування;
- написання есе;
- підготовка тез доповідей на науково-практичні конференції;
- участь у конкурсах студентських наукових праць;
- підготовка до практичних занять, колоквіумів і тестування.

Завдання та методичні рекомендації до самостійної роботи наведено у Методичних матеріалах з навчальної дисципліни «Міжнародне контрактне право» для студентів другого (магістерського) рівня вищої освіти галузі знань 08 «Право» спеціальності 081 «Право».

### ***Навчально-методичне та інформаційне забезпечення навчальної дисципліни***

#### *Нормативно-правові акти*

1. Единообразные правила, касающиеся договорных условий о согласованной сумме, причитающейся в случае неисполнения обязательств : Міжнародний документ від 29.06.1983 р. URL: [https://uncitral.un.org/ru/texts/salegoods/contractualtexts/failure\\_of\\_performance](https://uncitral.un.org/ru/texts/salegoods/contractualtexts/failure_of_performance) (дата звернення: 15.06.2022).

2. Інкотермс. Офіційні правила тлумачення торговельних термінів Міжнародної торгової палати : правила Міжнародної торгової палати від

01.01.2000 р. Дата оновлення: 01.01.2011. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/988\\_007#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/988_007#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

3. Конвенція ООН о договорах полностью или частично морской международной перевозки грузов (Роттердамские правила) : Конвенція ООН від 11.12.2008 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995\\_k30#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_k30#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

4. Конвенція ООН об использовании электронных сообщений в международных договорах : Конвенція ООН від 23.11.2005 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995\\_e71#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_e71#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

5. Конвенція ООН об уступке дебиторской задолженности в международной торговле : Конвенція ООН від 12.12.2001 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995\\_a37#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_a37#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

6. Конвенція ООН про морське перевезення вантажів : Конвенція ООН від 31.03.1978 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995\\_391#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_391#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

7. Конвенція про договір міжнародного автомобільного перевезення вантажів (КДПВ) : Конвенція ООН від 19.05.1956 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995\\_234#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_234#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

8. Конвенція про міжнародні залізничні перевезення (КОТІФ) : Конвенція ООН від 09.05.1980 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/994\\_291#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/994_291#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

9. Конвенція про уніфікацію деяких правил міжнародних повітряних перевезень : Конвенція ООН від 03.06.1999 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/994\\_291#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/994_291#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

10. Конвенція УНІДРУА про міжнародний фінансовий лізинг : Конвенція ООН від 28.05.1988 р. URL: [https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995\\_263#Text](https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/995_263#Text) (дата звернення: 15.06.2022).

11. Про зовнішньоекономічну діяльність : Закон України від 16.04.1991 р. № 959-ХІІ. Дата оновлення: 01.08. 2022. URL: <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/959-12#Text> (дата звернення: 06.08.2022).
12. Про міжнародне приватне право : Закон України від 23.06.2005 р. № 2709-IV. Дата оновлення: 06.10.2021. URL: <https://zakon.rada.gov.ua/laws/show/2709-15#Text> (дата звернення: 06.08.2022).
13. Common European Sales Law. The Commission's proposal for a regulation (COM(2011) 635 final). URL: <https://www.beuc.eu/sites/default/files/publications/2012-00202-01-e.pdf> (дата звернення: 15.06.2022).
14. Convention on Agency in the International Sale of Goods (Geneva, 17 February 1983). URL: <https://www.unidroit.org/wp-content/uploads/2021/06/agency-convention1983.pdf> (дата звернення: 15.06.2022).
15. Convention relating to a Uniform Law on the Formation of Contracts for the International Sale of Goods (The Hague, 1 July 1964). URL: <https://www.unidroit.org/instruments/international-sales/ulfc-1964/> (дата звернення: 15.06.2022).
16. Draft Common Frame of Reference. URL: <https://sakig.pl/wp-content/uploads/2019/01/dfcr.pdf> (дата звернення: 15.06.2022).
17. Model Clauses for Use by Parties of the UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts. URL: <https://www.unidroit.org/instruments/commercial-contracts/upicc-model-clauses/> (дата звернення: 15.06.2022).
18. Principles of European Contract Law. URL: [https://www.trans-lex.org/400200/\\_pecl/](https://www.trans-lex.org/400200/_pecl/) (дата звернення: 15.06.2022).
19. UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. URL: [https://uncitral.un.org/sites/uncitral.un.org/files/media-documents/uncitral/en/19-09951\\_e\\_ebook.pdf](https://uncitral.un.org/sites/uncitral.un.org/files/media-documents/uncitral/en/19-09951_e_ebook.pdf) (дата звернення: 15.06.2022).

20. UNIDROIT Model Law on Leasing. URL: <https://www.unidroit.org/instruments/leasing/model-law/> (дата звернення: 15.06.2022).

21. UNIDROIT Principles of International Commercial Contracts (2016). URL: <https://www.unidroit.org/wp-content/uploads/2021/06/Unidroit-Principles-2016-English-bl.pdf> (дата звернення: 15.06.2022).

### *Основна література*

1. Діковська, І.А. Принципи правового регулювання міжнародних приватних договірних зобов'язань : монографія. Київ : Юрінком Інтер, 2014. 464 с.

2. Договірне право України. Загальна частина : навч. посіб. / за ред. О. В. Дзери. Київ : Юрінком Інтер, 2018. 896 с.

3. Договірне право України. Особлива частина : навч. посіб. / за ред. О. В. Дзери. Київ : Юрінком Інтер, 2018. 1200 с.

4. Карнаух, Б.П. Тлумачення договору: короткий нарис із наднаціональної і транснаціональної точок зору. *Проблеми законності*. 2016. Вип. 135. С. 39–51.

5. Харьковская цивилистическая школа: о договоре : монография / под общ. ред. И. В. Спасибо-Фатеевой. Харьков : Право, 2017. 576 с.

6. Cavalieri R. & Salvatore, V. An Introduction to International Contract Law. Torino : Giappichelli, 2019. 224 pp.

7. Hutchison A. & Myburgh F. (Eds.). Research Handbook on International Commercial Contracts. Cheltenham UK, Norhampton MA USA : Edward Elgar, 2020. 368 pp.

8. McKendrick E. Contract Law. Text, Cases and Materials. 10th Ed. Oxford : OXFORD University Press, 2022. 1088 pp.

*Додаткова література*

1. Димінська, О. Ю. Значення «Soft Law» для гармонізації договірному права ЄС. *Університетські наукові записки : часопис*. Хмельницький, 2016. № 1 (57). С. 236–243.
2. Димінська, О. Ю. Співвідношення процесів гармонізації та уніфікації договірному права ЄС. *Університетські наукові записки : часопис*. Хмельницький, 2016. № 4 (60). С. 133–138.
3. Карнаух Б. П. Два режими відповідальності поручителя: матеріальний та процесуальний аспекти. *Світ науки та освіти*. 2019. № 3. С. 44–53.
4. Окладна М. Г. Етапи становлення договірному права в історії міжнародного права. *Право та інновації*. 2021. № 2. С. 90–95.
5. Філатова Н. Правочини з використанням електронної форми представлення інформації. *Проблеми законності*. 2017. Вип. 136. С. 40–55.
6. Філатова Н. Ю. Регулювання особливостей укладення електронних договорів: порівняльно-правовий аналіз. *Проблеми законності*. 2017. Вип. 139. С. 63–77.
7. Філатова Н. Ю., Бережняк О. С. Договори типу click-wrap і browse-wrap: особливості і призначення. *Вісник Одеського національного університету*. 2018. Т. 23, Вип. 1. С. 87–97.
8. Філатова Н. Ю., Логойко О. О. Порівняльний аналіз особливостей укладення електронних договорів в Україні і Німеччині: правові аспекти. *Правова держава*. 2020. № 38. С. 92–99.
9. Цолль, Ф. Академічний проект Директиви про посередницькі онлайн платформи - новий законодавчий інструмент договірному права Європейського Союзу. *Право України*. 2019. № 2. С. 207–215.
10. Ben-Shahar Omri and Hoffman David A. and Hwang Cathy. Nonparty Interests in Contract Law. 2022. February, 19. *University of Chicago Coase-Sandor*

*Institute for Law & Economics Research Paper No. 955.*  
 URL: <https://ssrn.com/abstract=4038584> or <http://dx.doi.org/10.2139/ssrn.4038584>  
 (дата звернення: 15.06.2022).

11. Cafaggi Fabrizio and Iamiceli Paola. The limits of contract laws. The control of contractual power in trade practices and the preservation of freedom of contract within agrifood global supply chains / Fernando Gomez Pomar and Ignacio Fernandez Chacon (eds). *Estudios de Derecho Contractual Europeo*. 2022.  
 URL: <https://ssrn.com/abstract=4048571> (дата звернення: 15.06.2022).

12. Cheong Ben Chester and Lee Lidie Lydia. Rectification of Contracts Arising from Common Mistake: Sun Electric Pte Ltd v Menrva Solutions Pte Ltd. *Singapore Academy of Law Journal (SACLJ)*. 2022.  
 URL: <https://ssrn.com/abstract=4139345> (дата звернення: 15.06.2022).

13. Chernykh Yuliya. International Law and Contract Interpretation. *Contract Interpretation in Investment Treaty Arbitration: A Theory of the Incidental Issue*. 2022. pp. 111–218. URL: <http://www.jstor.org/stable/10.1163/j.ctv2gjww9q.10> (дата звернення: 15.06.2022).

14. Grochowski Mateusz. Does European Contract Law Need a New Concept of Vulnerability? *Journal of European Consumer and Market Law (EuCML)*. 2021. No 4. URL: <https://ssrn.com/abstract=4022734> (дата звернення: 15.06.2022).

15. Infante Ruiz, Francisco José and Oliva Blázquez Francisco. Contracts Contrary to Fundamental Principles and Mandatory Rules of European Contract Law. *InDret*. 2022, Vol. 2. URL: <https://ssrn.com/abstract=4096658> (дата звернення: 15.06.2022).

16. Klass Gregory. How to Interpret a Vending Machine: Smart Contracts and Contract Law. *Georgetown Law Technology Review*. 2022. Vol. 7. URL: <https://ssrn.com/abstract=4045711> (дата звернення: 15.06.2022).

17. Pédamon Catherine. Judicial Interpretation of Commercial Contracts in English and French Law: A Comparative Perspective. *European Business Law*

*Review.* 2021 Vol. 32, Issue 6. P. 1093-1124.

URL: <https://ssrn.com/abstract=4024322> (дата звернення: 15.06.2022).

18. Schuppert Gunnar Folke, and Rhodes Barrett. *Contract. A Global History of Ideas in the Language of Law.* 2021. Vol. 16. P. 258 – 268. URL: <http://www.jstor.org/stable/j.ctv1j13z40.18> (дата звернення: 15.06.2022).

19. Swain Warren. Contracts ‘Not for the Public Good’ and the Classical Law of Contract. *The Journal of Legal History.* 2022. Vol. 43. P. 1 - 23. URL: <https://ssrn.com/abstract=4073108> (дата звернення: 15.06.2022).

20. Telles Pedro and Klingler Desiree. Non-Compliance with Contract Terms: A Comparative View on (Non)regulation and Remedies. *Copenhagen Business School, CBS LAW Research Paper.* 2022. No. 22-03. URL: <https://ssrn.com/abstract=4078881> (дата звернення: 15.06.2022).

#### *Інтернет-ресурси*

1. For business. For you - <https://iccwbo.org/>
2. Unidroit work and instruments in the area of civil procedur - <http://www.unidroit.org/>
3. United Nations Commission On International Traid Law - <http://www.uncitral.org/uncitral/index.html>
4. UNILEX jn UNIDROIT Principles & CISG - <http://www.unilex.info/>
5. Hague Conference on Private International Law - <https://www.hcch.net/>
6. Trans-Lex.org. - <https://www.trans-lex.org/>
7. Eur-Lex - <http://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

## СЕНМК

Стандартизований електронний навчально-методичний комплекс кафедри цивільного права № 1. URL: <https://library.nlu.edu.ua/senmk/item/224-tsyvilne-pravo-ukrainy-2-chastyna.html>

### **Вимоги викладача**

Здобувачі вищої освіти *повинні*: регулярно відвідувати лекції й практичні заняття; систематично та активно працювати на них; переконливо наводити аргументацію при розв'язанні завдань; якісно виконувати письмові завдання, контрольні та самостійні роботи тощо. Практичні заняття, пропущені за поважних причин, можуть бути відпрацьовані за попереднім узгодженням із викладачем.

Здобувачам вищої освіти *рекомендується*: брати участь в наукових конференціях, конкурсах наукових праць, роботі наукового гуртка кафедри, готувати тези наукових доповідей тощо.

*Обов'язкова вимога* - дотримання здобувачами вищої освіти норм «Кодексу академічної етики Національного юридичного університету імені Ярослава Мудрого» ([https://nlu.edu.ua/files/norm\\_doc/kodeks\\_academichnoyi\\_etyky.pdf](https://nlu.edu.ua/files/norm_doc/kodeks_academichnoyi_etyky.pdf)).

Під час аудиторних занять дозволяється використовувати гаджети тільки у навчальних цілях (приміром, для перегляду презентацій лекції). Дозволяється користуватися ноутбуками і планшетами для ведення конспектів лекцій та відстеження потрібної інформації.

### **Контрольні заходи**

Оцінювання результатів засвоєння навчальної дисципліни «Міжнародне контрактне право» передбачає проведення поточного та підсумкового контролю і здійснюється на основі накопичувальної бально-рейтингової

системи.

*Поточний контроль* знань включає:

- контроль якості засвоєння студентами програмного матеріалу навчальної дисципліни на практичних заняттях із застосуванням таких засобів: усне, письмове або експрес-опитування, вирішення практичних завдань або задач, участь у розробці кейсу, захист есе або реферату за ініціативи студента. Поточний контроль має на меті перевірку рівня підготовки студента у вивченні матеріалу. У ході практичного заняття студент може отримати оцінку за чотирибальною шкалою (0, 3, 4, 5);

- контроль якості засвоєння студентами програмного матеріалу навчальної дисципліни, що проводиться наприкінці модулів у формі колоквиумів.

Обов'язковою формою самостійної роботи студентів є підготовка індивідуальної підсумкової письмової роботи. Максимальна кількість балів за результатами захисту індивідуальної підсумкової письмової роботи – 20 балів.

Формою *підсумкового контролю* знань здобувачів вищої освіти з навчальної дисципліни є диференційований залік. Мінімальна кількість балів для отримання диференційованого заліку – 60.

### ***Шкала підсумкового педагогічного контролю:***

<b>Оцінка за шкалою ECTS</b>	<b>Визначення</b>	<b>Оцінка за національною шкалою для заліку</b>	<b>Оцінка за 100- бальною шкалою, що використовується в НЮУ</b>
<b>А</b>	<b>Відмінно</b> – відмінне виконання, лише з незначною кількістю помилок	зараховано	90 – 100
<b>В</b>	<b>Дуже добре</b> – вище середнього рівня з кількома помилками		80 – 89
<b>С</b>	<b>Добре</b> – у цілому правильна робота з		

	певною кількістю незначних помилок		75 – 79
<b>D</b>	<b>Задовільно</b> – непогано, але зі значною кількістю недоліків		70 – 74
<b>E</b>	<b>Достатньо</b> – виконання задовольняє мінімальні критерії		60 – 69
<b>FX</b>	<b>Незадовільно</b> – потрібно попрацювати перед тим, як перескладати	не зараховано	35 – 59
<b>F</b>	<b>Незадовільно</b> – необхідна серйозна подальша робота, обов'язковий повторний курс		0 – 34